

【佛教十三经注疏】

楼宇烈 主编

注维摩诘经

〔后秦〕僧肇 等撰 于海楼 点校

线装书局

【佛教十三经注疏】

楼宇烈 主编

注维摩诘经

[后秦]僧肇 等撰 于德隆 点校

线装书局

图书在版编目 (CIP) 数据

注维摩诘经 / (后秦) 僧肇等撰 ; 于德隆点校. —北京 : 线装书局,

2016.5

(佛教十三经注疏 / 楼宇烈主编)

ISBN 978-7-5120-2014-6

I. ①注… II. ①僧… ②于… III. ①佛经 ②《维摩诘经》—注释 IV.

① B942.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 303765 号

佛教十三经注疏
注维摩诘经

定印版印字印

点主作者

〔后秦〕僧肇

等撰

楼宇烈

于德隆

策 划

责任编辑

赵 鹰

云在阁文化

德衍景文化

线装书局

出版发行

地址

北京市西城区鼓楼西大街四一号

邮 编

100009

电 话

64045283(发行部)

64045583(总编室)

地 址

北京市西城区鼓楼西大街四一号

邮 编

100009

电 话

64045283(发行部)

64045583(总编室)

网 址

www.xzhbc.com

北京艺堂印刷有限公司

三一〇千字

佛教十三经注疏·序

楼宇烈

中国佛教作为中华传统文化的重要组成部分，以其博大精深的理论体系与普度众生的济世情怀，具有特殊的思想文化与社会价值。佛教有三藏十二部经，典籍浩瀚，要了解与研究佛教文化，如何选取第一手资料是一个现实问题。为此，历史上曾有过多种佛教十三经选本，为人们研习佛经提供了很大便利。另一方面，我们知道，中国佛教的各个宗派都是以佛经注疏的形式来构建自己的理论体系，因此佛经注疏在中国佛教的传承发展中占有特别重要的地位。为了对中国佛教的基本精神有准确把握和深入理解，了解各个宗派据以立宗的佛教经典文本十分重要，而了解和研究中国高僧特别是那些创宗立派、开山祖师们的经文注疏更有必要。

此前的“佛教十三经”选本，往往只是经文的汇编，而对中国高僧们注疏资料的系统整理工作还很缺乏。为此，本丛书选取对中国佛教及中华传统文化影响最大、最能体现中国佛教基本精神的十三部佛经，及其最具影响力的经典注疏，较之前人的工作，更能兼顾这些典籍在中国佛教史上的实际影响，同时也能让读者深入了解中国佛教各个宗派注释经典、构建自身理论体系的方法，因而具有较高的学术价值。

本丛书具体收录情况如下：

一、唐澄观撰《大方广佛华严经疏》。

《华严经》是贤首宗（华严宗）的根本经典，论说如来自证及一切众生自性本具之菩提觉道，及法界缘起无尽无碍的妙旨，是佛教最圆顿、最根本的经典，自古就有经中之王的美誉。华严宗四祖唐清凉澄观所撰《华严经疏》（通常称为《华严大疏》），继承贤首法藏的五教判释与十玄缘起说，发展华严性起的教义，在《华严经》诸注疏中流传最广、影响最大，被后世学人奉为圭臬，对中唐以后的中国佛教思想影响极其深远。

二、《圆觉经》注疏。包括：唐宗密撰《圆觉经大疏》和明德清撰《圆觉经直解》。

《圆觉经》既是贤首宗（华严宗）的根本经典，也是禅宗要籍，经中直指圆觉妙心，为十法界凡圣迷悟修证之本。华严宗五祖唐圭峰宗密所撰《圆觉经大疏》，是这部佛经的最权威阐释。宗密上承贤首法藏、清凉澄观的华严教系，又承荷泽神会的南宗禅系，从而融会教禅，盛倡教禅一致，主张佛儒一源，是中国佛教史上重要的佛教思想家之一。明末四大高僧之一的憨山德清所撰《圆觉经直解》，深入浅出，直截了当，为禅家解经的典范，是一部后出转精之作。

三、《梵网经》注疏。包括：隋智顗疏、明株宏发隐《梵网经菩萨戒义疏发隐》，新罗太贤撰《梵网经古迹记》，明智旭撰《梵网合注》。

《梵网经》上卷概述菩萨心地法门及修行位次，下卷结示行菩萨道众生应当受持之戒法，即十重戒、四十八轻戒，为大乘菩萨戒之根本。在古代经录中，该经有时列入华严部，通常列入律部。本经之注疏，现存最早的是隋天台智者大师所说《菩萨戒义疏》二卷，是一部专就下卷菩萨戒内容加以诠释的律学名著；明代莲池株宏撰《梵网经菩萨戒义疏发隐》，对其再加详释。而全经注疏，现存最早的是唐代新罗太贤著《梵

网经古迹记》三卷，依唯识宗观点随文释义，简要明晰。至明末薄益智旭，于此经深究力行，依天台教观详加阐释，著《梵网合注》，为后世所重。

四、南朝竺道生等撰《大般涅槃经集解》。

《涅槃经》阐述“如来法身常住”、“一切众生悉有佛性”等大乘佛教思想，被称为大乘佛教之极谈，在中国佛教流传史上，被认为是佛陀最后最高的教说。《涅槃经》的涅槃佛性论，成为当时南北朝时期的显学，促成了涅槃学派的建立。《涅槃经》的佛性如来藏思想，实际上已成为我国佛教自隋唐以来主要宗派天台宗、华严宗、禅宗、净土宗等的思想基础，对中国佛教界产生极大影响。早在昙无谶所译大本《涅槃经》传入宋地以前，著名高僧义学大师竺道生即依法显所译六卷《泥洹经》，孤明先发，提倡一阐提人可以成佛，道生也被时人尊称为“涅槃圣”。在诸家注疏当中，《大般涅槃经集解》是现存中土最古的《涅槃经》注疏汇编，总集了宋、齐、梁间著名高僧竺道生、僧亮、法瑶、昙济、僧宗、宝亮、昙爱、智秀、法智、法安、昙准、慧朗、昙谶、明骏等诸家涅槃学者对《涅槃经》经义的解说，即是研究南北朝涅槃师学最为重要的资料，更是研习《涅槃经》经义的重要典籍。

五、明智旭撰《法华经会义》。

《法华经》是天台宗的根本经典，该经融汇三乘方便，同归一极，所谓欲令众生开示悟入佛之知见，是流传最广、最具影响力的佛经之一，自古就有“成佛《法华》、开悟《楞严》”之说，被佛教学人奉为圭臬，历代高僧大德均注重弘传。《法华经》诸注疏中，以天台智者大师《法华玄义》《法华文句》二书最具影响力，为著名的天台三大部之二。至唐荆溪湛然，又以《法华玄义释签》《法华文句记》分别加以疏释，天台宗教观于是大备。然而由于文辞浩博，义理深玄，非初学者之所能入。加之原来体例是《法华经》、《法华文句》及《法华文句记》三书各自独立成篇，故疏文于经义之深奥者则发挥不厌其详，而于经文之显著者

则分科点示而已。明末四大高僧之一的溝益智旭有鉴于此，乃将《法华文句》及《法华文句记》稍事节略，稍更科判，合于《法华经》中，称为《法华经会义》，可谓《法华经》诸注疏中的最佳读本。

六、《金刚经》注疏（附《心经》注疏）。包括：明朱棣集《金刚经集注》、唐宗密述《金刚般若经疏论纂要》和明智旭撰《金刚经破空论》，并附《心经》注疏：唐法藏撰《心经略疏》、明真可撰《心经说》和德清撰《心经直说》。

《金刚经》和《心经》是大乘佛教基本精神所在的般若系经典的精华，是中国佛教各个宗派共同依据的圣典，历来广为流传，对中国佛教及中华传统文化产生了深远影响。《金刚经》诸注疏中，署明成祖朱棣集的《金刚经集注》，是流传最广、影响最大的一部《金刚经》注疏，同时也是一份非常珍贵的文献资料。唐圭峰宗密所撰《金刚般若经疏论纂要》，依据印度天亲《金刚般若波罗蜜经论》、无著《金刚般若论》及功德施《金刚经破取著不坏假名论》，并参考当时流行的《青龙疏》《大云疏》《资圣疏》等诸家注疏，纂集而成，辞精理极，自古被称为《金刚经》众释之最。明溝益智旭有感于学般若不得意者取著于空，拨无因果，因撰《金刚经破空论》，为后世所重。《心经》以二百余言，括尽《大般若经》六百卷奥义。自唐以来，《心经》注释之作几乎汗牛充栋，其中华严宗三祖贤首法藏《心经略疏》被称为第一释。明紫柏真可《心经说》与憨山德清《心经直说》，言简意赅，如骊龙探珠，单刀直入，为禅家解说《心经》的典范。将这三部《心经》注疏作为附录收入本书，有助于更全面、深刻地领会《般若经》的精髓。

七、后秦僧肇等撰《注维摩诘经》。

《维摩诘经》，鸠摩罗什译，又称为《净名经》，玄奘译为《说无垢称经》，是最受欢迎、影响最为深远、流传最为广泛的佛经之一。这

部经典主要阐发佛法不离世间法，心净则佛土净，不离俗染而得圣智，践行空有不二的菩萨行等大乘佛教思想。鸠摩罗什译出《维摩诘所说经》后，曾亲自为此经作注。鸠摩罗什不仅是具有里程碑意义的佛经翻译家，也是久负盛名的佛教义学大师。协助罗什译事的著名高僧僧肇、道生、僧叡和道融等人也曾分别为此经作注。这些注解的单行本早已失传。现存《注维摩诘经》十卷，署名僧肇述（或选），实际上是糅合罗什、僧肇、道生三家的注解而成。僧肇是东晋时期著名的义学高僧，中国佛教三论宗的先驱者，人称“解空第一”，其不朽之作《肇论》，对于中国佛学思想及中国传统哲学具有广泛与深远的影响。这部汇集了诸位义学大师真知灼见的注疏，确能透发经义，阐发微旨，弥足珍贵。

八、明德清撰《观楞伽经记》。

《楞伽经》既是法相唯识宗的基本经典，列为该宗典据五经十一论之一，同时又是法性宗的重要经典，作为法性宗纲领的马鸣《大乘起信论》即依据《楞伽经》而造。尤其是传佛心印、不立文字的禅宗，自达摩大师东来传法，即以《楞伽经》印心。在《楞伽经》诸注疏中，明憨山德清所撰《观楞伽经记》，融会三种译本，注重贯通经文脉络，既单提向上，直指一心，而又深入浅出，条分缕析，可以说是《楞伽经》注疏中的最佳读本。

九、明智旭撰《楞严经文句》。

《楞严经》是流传最广、最具影响力的佛经之一，历来被佛教学人奉为圭臬，自古就有“自从一见《楞严》后，不读人间糟粕书”的诗句。该经开阐三世诸佛圆满菩提之密因，一切菩萨趣向觉道之妙行，对于中国大乘佛教主要流派禅宗、华严宗、天台宗、净土宗、律宗均有极其深刻的影响，为修学佛法的必读书。历史上《楞严经》的注疏有百余种，现存五十余种，其中明惠益智旭所撰《楞严经文句》，遍采众长，条分缕析，折衷于一心之理，为《楞严经》注疏中的翘楚，为后人所重。

十、《金光明经》注疏。包括：隋智顥撰《金光明经文句》和唐慧沼撰《金光明最胜王经疏》。

《金光明经》在古代印度、西域诸国以及中国、朝鲜、日本等广大地区是一部盛行流传、极具影响力的佛典。该经不仅涵括如佛寿无量、法报化三身论、空观以及十地说等重要的大乘佛教义理，而且经中所说的忏悔灭罪方法、诸天护国思想、王法正理的论议、流水长者的护生行、王子舍身饲虎的菩萨道精神等内容，都对后世佛教发展产生了深远影响。天台智顥所撰《金光明经文句》是此经的权威注疏，也是天台宗的重要文献。被称为唯识宗二祖的唐慧沼所撰《金光明最胜王经疏》，是以法相唯识宗观点，对《金光明经》诸译本中最后译出同时也是最完备的唐义净译《金光明最胜王经》的注疏，因此极有价值。

十一、唐圆测撰《解深密经疏》（含观空法师后六卷还译本）。

《解深密经》是印度瑜伽行派和中国法相宗的根本经典。自此经汉译之后，慈恩宗即依据此经分判释迦如来一代教法，为有、空、中道三时教，并依此经以三性说及唯识说为一宗的根本教义。唐圆测《解深密经疏》根据玄奘法师的师说，广引有关经论，于大小乘比类发明，是法相宗的重要理论著作，也是一部重要的文献资料。圆测是玄奘的著名弟子之一，原为新罗王孙，自幼出家，十五岁时入唐游学。他在玄奘门下与慈恩寺的窥基并驾齐驱。因他在西明寺继承玄奘弘传唯识教义，因此后世称他为“西明”。《测疏》原本惜以年代久远，致有残缺。幸好《测疏》在藏文《丹珠尔》中保存有完整的译本。译者法成法师为西藏佛教前弘期著名译师，精娴梵、藏、汉文。《测疏》得其译存，全文得以不泯，诚为千古幸事。中国佛学院观空法师将《测疏》佚文从藏文中还译出来，由金陵刻经处刊刻印行，补全了这一佛学名著。

十二、《阿弥陀经》注疏（附《观经》注疏）。包括：明大佑略解、传灯钞《弥陀略解圆中钞》，明祿宏撰《阿弥陀经疏钞》，及明智旭撰《阿弥陀经要解》。并附《观无量寿佛经》注疏：隋智顥疏、宋知礼钞《观无量寿佛经疏妙宗钞》，及唐善导撰《观无量寿佛经疏》。

《阿弥陀经》为净土宗根本经典之一，千百年来广为持诵，历代注疏解说者众多，影响最大的当属明代三种注疏，即明初天台宗大佑法师述解、明末传灯法师造钞的《弥陀略解圆中钞》，净土宗八祖明莲池祿宏所著《阿弥陀经疏钞》，净土宗九祖明萬益智旭所著《阿弥陀经要解》。近代高僧印光大师赞言：“《弥陀》一经，得此三疏，法无不备，机无不收。随研一种，亦可知其指归。遍阅三书，方堪彻其阃奥。”《阿弥陀经注疏》汇集了这三部权威注疏。书后还收录了《观无量寿佛经》两种重要注疏，即隋天台智顥撰疏、宋知礼述钞的《观无量寿佛经疏妙宗钞》，及净土宗二祖唐善导大师所著《观无量寿佛经疏》，以备学人研读之需。

十三、《四十二章经》注疏（附《佛遗教经》注疏及《八大人觉经》注疏）。包括：宋真宗赵恒撰《四十二章经注》、宋守遂撰《四十二章经注》，明智旭《四十二章经解》和清续法撰《四十二章经疏钞》。并附《佛遗教经》注疏：天亲菩萨《遗教经论》、宋守遂《佛遗教经注》和明智旭《佛遗教经解》；《八大人觉经》注疏：明智旭撰《八大人觉经略解》和清续法撰《八大人觉经疏》等。

《四十二章经》为最早传至我国之佛经。全经共有四十二章，阐述佛教出家学道、断欲去爱、修行证果之要义。经文平实简练，寓意深远，为后世所尊尚。该经与《佛遗教经》、《八大人觉经》一起，合称佛遗教三经，是修学佛法的基础。《四十二章经注疏》汇集了现存历代注疏，书后还收录了《佛遗教经》及《八大人觉经》注疏多部，以备学人研读之需。

本丛书点校者均有较为丰富的佛教文献点校整理经验，每部注疏选

取最佳版本及多种校本，所有文献都标明具体出处，体现了对古籍整理认真、细致的工作精神。希望对于这些佛典要籍的详细校勘整理，可以为广大佛学爱好者及研究者深入研读佛经、了解中国佛教思想以及中华传统文化精神，提供一种基础资料。

二〇一六年元月

前　　言

一

《维摩诘所说经》，简称《维摩诘经》或《维摩经》，又名《不可思议解脱经》。梵文维摩诘，是净名或无垢称的意思，故又称之为《净名经》，玄奘译为《说无垢称经》，是影响最为深远、流传最为广泛的佛经之一。经中维摩诘是一位住在毗耶离城的长者，他以大菩萨之本地，现居士之身相，运不思议之神通，说不思议之妙法，普使在家出家善男信女知佛法圆融，具不思议妙用，随其心净则佛土净，即可转烦恼成菩提，转色身为解脱身，不离俗染而得圣智，彻发无上菩提之心，践行空有不二的菩萨行。《维摩诘经》文字优美，对话生动，譬喻巧妙，表现出高度的文学品质，隋、唐以来，经中诸多情节，成为绘画、雕塑、戏剧、诗歌的题材。维摩诘这一人物，更是在佛教界和社会中留下了深刻久远的影响。

早在公元二世纪，《维摩诘经》就传入中国。据唐智升《开元释教录》记载，该经前后共有七译：（一）《古维摩诘经》二卷，后汉严佛调译；（二）《维摩诘经》二卷（或作三卷），吴支谦译；（三）《维摩诘所说法门经》一卷，西晋竺法护译；（四）《异毗摩罗诘经》三卷，西晋竺叔兰译；（五）《维摩诘经》四卷，东晋祇多蜜译；（六）《维摩诘所说经》三卷，后秦鸠摩罗什译；（七）《说无垢称经》六卷，唐玄奘译。这七种译本现存三种，即支谦译《佛说维摩诘经》、罗什译《维摩诘所说经》和玄奘译《说无垢称经》，而以罗什译本最为流行。1999年日本学者在中国西藏布达拉宫考察时，发现了《维摩诘经》的梵文抄本，并于2006年出版了校订本《梵文维摩诘经》。

鸠摩罗什译出《维摩诘所说经》后，曾亲自为此经作注。鸠摩罗什（343～413）不仅是位具有里程碑意义的佛经翻译家，也是久负盛名的佛教义学大师。协助罗什译事的僧肇、道生、僧叡和道融等人也曾分别为此经作注。僧肇（384～414）是东晋时期著名的义学高僧，中国佛教三论宗的先驱者，人称“解空第一”，其不朽之作《肇论》，对于中国佛学思想及中国传统哲学具有广泛与深远的影响。竺道生（355～434），简称道生，是晋宋间的义学高僧，曾从罗什受学，与僧肇、道融、僧睿并称关中四杰，倡顿悟成佛说，立阐提成佛义，有“生公说法，顽石点头”的典故，被誉为涅槃圣。梁僧祐《出三藏记集》中云：“僧肇始注《维摩》，世咸玩味。及（道）生更发深旨，显畅新异；讲学之匠，咸共宪章。”这些注解的单行本早已失传。现存《注维摩诘经》十卷，署名僧肇述（或选），实际上是糅合罗什、僧肇、道生三家的注解而成（杂有道融注一条）。这部汇集了译事团队诸位大师真知灼见的注疏，确能透发经义，阐发微旨，为后世诸家《维摩诘经》注疏之本，是弥足珍贵的。另有唐道液《净名经集解关中疏》《净名经关中释抄》，是对罗什师徒注解的疏释。

罗译《维摩诘经》除罗什师徒为之作注外，历代均有注本，如隋时地论宗宗师慧远《维摩经义记》八卷，天台宗创立者智顗《维摩经玄疏》六卷、《维摩经文疏》二十八卷，三论宗创立者吉藏《净名玄论》八卷、《维摩经略疏》五卷、《义疏》六卷，唐湛然《维摩经疏记》《维摩经略疏》，宋智圆《维摩经略疏垂裕记》，明通润《维摩诘所说经直疏》、传灯《维摩经无我疏》及杨起元《维摩经评注》等。玄奘译本较罗什译本约晚三百年，不如罗什译本流传广泛，只有其弟子窥基《无垢称经疏》等少数几个注本。以上所有这些注疏，不可避免地都会注重参考罗什师徒们的注本。

二

罗什师徒《维摩诘经》注疏版本在后世经历了诸多演变。

(一) 原始单注本

梁僧祐《出三藏记集》中，收有僧叡的《毗摩罗诘提经义疏序》，而《义疏》本身已失传，其所注解的《毗摩罗诘提经》，应该是罗什翻译《维摩诘经》时的一个草译本。隋法经等所撰《众经目录》，记载有鸠摩罗什《维摩经注解》三卷、道生《维摩经注解》三卷及僧肇《维摩经注解》五卷。这三种《维摩经》注本又见载于日本永超《东域传灯目录》中，但这三种注解的单行本久已失传。敦煌出土文献中发现了三号写卷，分别为罗振玉旧藏两卷，及甘博 129(馆藏 1064)一卷。罗振玉影印本发表于 1939 年的《贞松堂西陲秘籍丛残》，其一卷尾题名“维摩洁经解卷第一”。此疏注释罗译《维摩诘经》，且只收录了僧肇对《维摩洁经》的注解，此似即为僧肇所撰原为五卷之《维摩经注解》的一部分。

(二) 后世汇集本，又可以分为唐本、宋本与明清删节本。

甲、唐本

《注维摩诘经》现刊本基本是宋本、明本，但《大正藏》本(第 38 册，经号 1775)采用了一件八卷的唐本《注维摩诘经》为校本，为日本平安时代(782 ~ 1197)写经，日本多武峰谈山神社藏本，题名“维摩经集解”。这与日本永超《东域传灯目录》中所载云“《维摩洁经注》八卷，僧肇等注，录云：罗什三藏等注，亦名《净名集解》”相符。遗憾的是该唐本《注维摩诘经》为一残本，缺失两品。由《大正藏》的校勘可知，八卷唐本在各品名之前多加“集解”二字。使用“罗什曰”、“僧肇曰”、“竺道生曰”等完整称谓，而不是现行宋本、明本所用的“什曰”、“肇曰”、“生曰”等简称。当罗什、僧肇二人的注疏相同或十分相近时，二人注疏均完整收录，而不是现行本所用的“释同上”、“注同上”以示省略。八卷唐本中的“胡音”、“胡本”，现行本皆改成“梵音”、“梵本”。从这些特征可以推定，该本应为《维摩诘经》注释的原始汇集本。

另一种唐代汇集本是《净名经集解关中疏》，又名《净名经关中疏》、

《净名集解关中疏》、《关中集解》，由唐道液撰集而成，该汇集本与《注维摩诘经》相比较，文中僧肇的注释收录较全，罗什、道生的注释只收录了一小部分，此外还收录了《注维摩诘经》中未收的僧叡注释二十条，再加上道液自己的注释与科文。该疏佚失已久，在敦煌出土后，被收入日本《大正藏》第85卷。该疏又有黎明的新校录全本，收入《藏外佛教文献》第二、三辑。

乙、宋本

现在通行的《注维摩诘经》十卷，如日本《大正藏》本（底本为日本宽永十八年刊本）、《正续藏》本（底本题为广採本），及上海古籍出版社1990年据民国年间刊本的影印本，它们有一个共同标志，就是书末都载有宋淳化四年（993）张齐贤的〈新雕维摩经后序〉，因此都以该宋刻本为祖本。由于淳化四年张齐贤本为重刻本，原本的年代已不可考，姑且称该本及其复刻本为宋本。该本与唐本实质上差异不大，是唐本的整理本。相对于明清删节本，该本是完整本。通过与敦煌文献中的僧肇《维摩经注解》残卷、《净名经集解关中疏》及唐本校勘，可以认为该本收录了鸠摩罗什、僧肇、竺道生三家的全部注释，是目前最好的版本。

丙、明清删节本

明清间流行的《注维摩诘经》，是大幅度删减了的简本。现在所见最早的是明嘉靖年间重刊《维摩诘所说经注》六卷（国家图书馆藏），载有方九叙〈维摩诘所说经后序〉，之后的戚继光重刻本六卷（有方序），《永乐北藏》本十卷、《嘉兴藏》本十卷、清《龙藏》本八卷、清光绪十三年（1887）金陵刻经处本八卷和以《永乐北藏》本为底本的《中华大藏经》本（以上均无方序），这些版本文字内容基本相同，只是在分卷上略有差异，属于一个系统，从版本上看，是宋本（或其祖本）的删减本。据金陵刻经处本后记，此本连圈共计八万五千余字，与《大正藏》本等宋本的十三万多字相比，删减甚多。

三

民国年间李翊灼曾依据《注维摩诘经》十卷本，再补充《净名经集解关中疏》中所收录的僧叡注释等材料，校辑成《维摩诘经集注》，是一个很好的尝试。此次整理即借鉴了这个思路，并采纳吸收了一些新的资料与研究成果，以上海古籍出版社1990年据民国间刊本所影印的《注维摩诘经》十卷为底本，这是目前所见到的宋本中的最佳版本，最接近于唐本；以敦煌、吐鲁番出土的原始单注本残卷、八卷唐本（《大正藏》本的校本甲）、《大正藏》本（第38册，经号1775）、《弘续藏》本（第18册，经号335）、《净名经集解关中疏》（黎明校录本）和李翊灼校辑《维摩诘经集注》（新文丰出版公司1979年出版，影印民国时期刻本）为参校本，再补充《净名经集解关中疏》中僧叡的注释等材料。为了不影响阅读效果，避免校记过于繁杂，仅于参校本异文有参考价值可资比较及其它必要时出校，或据以对底本的讹误予以校订。

希望能够为读者呈献一个《注维摩诘经》的优良读本。错误与不足之处，恳请各界朋友批评指正。

点校者

二〇一六年元月

目 录

佛教十三经注疏·序	1
前 言	9
注维摩诘经序	1
《注〈维摩诘经〉》卷第一	3
佛国品第一集解	5
《注〈维摩诘经〉》卷第二	48
方便品第二集解	48
弟子品第三集解	67
《注〈维摩诘经〉》卷第三	87
弟子品第三集解之余	87
《注〈维摩诘经〉》卷第四	126
菩萨品第四集解	126
《注〈维摩诘经〉》卷第五	161
文殊师利问疾品第五集解	161
《注〈维摩诘经〉》卷第六	197
不思议品第六集解	197
观众生品第七集解	204
《注〈维摩诘经〉》卷第七	230
佛道品第八集解	230